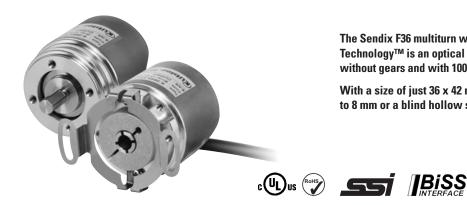


Compact electronic multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

SSI / BiSS + incremental



The Sendix F36 multiturn with the patented Intelligent Scan Technology™ is an optical multiturn encoder in miniature format, without gears and with 100% insensitivity to magnetic fields.

With a size of just 36 x 42 mm it offers a through hollow shaft of up to 8 mm or a blind hollow shaft of up to 10 mm.























Safety-Lock^{TI}

High rotational speed

Temp

ıre

High protection level

High shaft load capacity

Shock / vibration resistant

Magnetic fi proof

Reverse polarity protection

s Intelligent Sca Technology™

Surface protection salt spray-tested optional

Reliable and insensitive

- Sturdy bearing construction in Safety-Lock™ design for resistance against vibration and installation errors.
- · Reduced number of components ensures magnetic insensitivity.
- IP67 protection and wide temperature range -40°C ... +90°C.
- Patented Intelligent Scan Technology™ (with all singleturn and multiturn functions on one single OptoASIC) - offering highest reliability, a high resolution up to 41 bits and 100% magnetic field insensitiveness.

Optimized performance

- High precision with data refresh rate of the position value ≤ 1us.
- High resolution feedback in real-time via incremental outputs SinCos and RS422.
- Short control cycles, clock frequency with SSI up to 2 MHz/ with BiSS up to 10 MHz.

Order code Shaft version

8.F3663 Type





If for each parameter of an encoder the **underlined preferred option** is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces.

Qts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days.



a Flange

- 1 = clamping flange, IP67, ø 36 mm [1.42"]
- 3 = clamping flange, IP65, Ø 36 mm [1.42"]
- 2 = synchro flange, IP67, Ø 36 mm [1.42"]
- 4 = synchro flange, IP65, ø 36 mm [1.42"]
- **b** Shaft (ø x L), with flat
- 1 = Ø 6 x 12.5 mm [0.24 x 0.49"]
- $3 = \emptyset 8 \times 15 \text{ mm} [0.32 \times 0.59"]$
- $5 = \emptyset 10 \times 20 \text{ mm} [0.39 \times 0.79"]$
- 2 = Ø 1/4" x 12.5 mm [0.49"] 4 = Ø 3/8" x 5/8"

- Interface / power supply
- 1 = SSI, BiSS / 5 V DC
- 2 = SSI, BiSS / 10 ... 30 V DC
- 3 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC
- 4 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 10 ... 30 V DC 5 = SSI, BiSS / 5 V DC, with sensor output
- 6 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC, with sensor output
- 7 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 5 V DC
- 8 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 10 ... 30 V DC
- d Type of connection
- 1 = tangential cable, 1 m [3.28'] PUR
- 3 = tangential cable, 5 m [16.40'] PUR
- U = tangential cable, 10 m [32.81'] PUR
- 5 = tangential cable, 1 m [3.28'] PUR
 - with M12 connector for central fastening, 8-pin ¹⁾

- O Code
- B = SSI, binary
- C = BiSS, binary
- G = SSI, gray
- Resolution (singleturn)
- B = 9 bit ST
- A = 10 bit ST
- 2 = 12 bit ST
- **3 = 13 bit ST** 4 = 14 bit ST
- 7 = 17 bit ST
- **9** Resolution (multiturn)
- 2 = 12 bit MT
- 6 = 16 bit MT
- 4 = 24 bit MT

Optional on request

- surface protection
- salt spray tested
- other singleturn resolutions



Compact

electronic multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

SSI / BiSS + incremental

Hollow shaft

<u>Orde</u>r code

8.F3683

If for each parameter of an encoder the <u>underlined preferred option</u> is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces.

Qts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days.



Optional on request

- surface protection

salt spray tested

05.CMB 8181-0

- other singleturn

resolutions

a Flange

1 = with spring element, short, IP65

3 = with spring element, long, IP65

2 = with stator coupling, IP65, ø 46 mm [1.81"]

1 Through hollow shaft

1 = Ø 6 mm [0.24"]

 $3 = \emptyset 8 \text{ mm } [0.32"]$

 $2 = \emptyset 1/4''$

Blind hollow shaft

(insertion depth max. 14.5 mm [0.57"])

4 = ø 10 mm [0.39"]

• Interface / power supply

1 = SSI, BiSS / 5 V DC

2 = SSI, BiSS / 10 ... 30 V DC

3 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC

4 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 10 ... 30 V DC

5 = SSI, BiSS / 5 V DC, with sensor output

6 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC, with sensor output

7 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 5 V DC

8 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 10 ... 30 V DC

d Type of connection

1 = tangential cable, 1 m [3.28'] PUR

3 = tangential cable, 5 m [16.40'] PUR

U = tangential cable, 10 m [32.81'] PUR

5 = tangential cable, 1 m [3.28'] PUR

with M12 connector for central fastening, 8-pin 1)

Code

B = SSI, binary

C = BiSS, binary

G = SSI, gray

Resolution (singleturn)

B = 9 bit ST

A = 10 bit ST

2 = 12 bit ST

3 = 13 bit ST

4 = 14 bit ST 7 = 17 bit ST

. . . .

9 Resolution (multiturn)

2 = 12 bit MT 6 = 16 bit MT

4 = 24 bit MT

Mounting accessory for shaft encoders	Order no.	
Coupling	Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 8 mm [0.32"]	8.0000.1102.0808
Mounting accessory for hollow shaft encoders	Dimensions in mm [inch]	Order no.
Cylindrical pin, long	with fixing thread	8.0010.4700.0000
for flange with spring element (flange type 1 + 3)	8[0,31] 5[0,2] SW7 [0,28] 9 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	
Connection technology		Order no.
Cordset, pre-assembled	M12 female connector with coupling nut, 8-pin 2 m [6.56'] PUR cable	05.00.6051.8211.002M

M12 female connector with coupling nut, 8-pin

Further accessories can be found in the accessories section or in the accessories area of our website at: www.kuebler.com/accessories.

Additional connectors can be found in the connection technology section or in the connection technology area of our website at: www.kuebler.com/connection_technology

Technical data

Connector, self-assembly (straight)

Mechanical characteristics								
Maximum speed shaft version without shaft seal (IP65) or blind hollow shaft version	12000 min ⁻¹ 10000 min ⁻¹ (continuous)							
shaft version with shaft seal (IP67) or hollow shaft version	10000 min ⁻¹ 8000 min ⁻¹ (continuous)							
Starting torque at 20°C [68°F] without shaft seal with shaft seal (IP67)	< 0.007 Nm < 0.01 Nm							
Shaft load capacity radial axial	40 N 20 N							
Weight	approx. 0.2 kg [7.06 oz]							

Protection acc. to EN 60529	housing side shaft side	IP67 IP65 (solid shaft version opt. IP67)
Working tempera	ture range	-40°C +90°C [-40°F +194°F]
Materials	shaft / hollow shaft flange housing cable	stainless steel aluminum zinc die-cast PUR
Shock resistance	acc. to EN 60068-2-27	2500 m/s ² , 6 ms
Vibration resistance	ce acc. to EN 60068-2-6	100 m/s ² , 55 2000 Hz



Compact electronic multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

SSI / BiSS + incremental

Electrical characteristics								
Power supply		5 V DC (±5 %) or 10 30 V DC						
Current consumption (no load)	5 V DC 10 30 V DC	max. 60 mA max. 30 mA						
Reverse polarity protecti power supply	on of the	yes (only with 10 30 V DC)						
Short-circuit proof outpu	ts	yes 1)						
UL approval		file no. E224618						
CE compliant acc. to		EMC guideline 2014/30/EU RoHS guideline 2011/65/EU						

SSI interface		
Output driver		RS485 transceiver type
Permissible load	/ channel	max. +/- 30 mA
Signal level	HIGH LOW with $I_{Load} = 20 \text{ mA}$	typ 3.8 V typ 1.3 V
Resolution single	eturn	10 17 bit
Number of revolu	utions (multiturn)	max. 24 bit
Code		binary or gray
SSI clock rate		50 kHz 2 MHz
Data refresh rate	1	
	ST resolution ≤ 14 bit	≤ 1 µs
	ST resolution \geq 15 bit	4 μs
Monoflop time		≤ 15 µs

Note: If the clock cycle starts within the monoflop time a second data transfer begins with the same data. If the clock cycle starts after the monoflop time the cycle begins with the new values. The update rate is dependent on the clock speed, data length and monoflop time.

BiSS interfac	ce							
Output driver		RS485 transceiver type						
Permissible loa	ad / channel	max. +/- 30 mA						
Signal level	HIGH	typ 3.8 V						
	LOW with $I_{Load} = 20 \text{ mA}$	typ 1.3 V						
Resolution sing	Jleturn	10 17 bit						
Number of revo	lutions (multiturn)	max. 24 bit						
Code		binary						
BiSS Clock rate	e	50 kHz 10 MHz						
Max. update ra	te	$<10\mu s$, depends on the clock rate and the data length						
Data refresh ra	te							
	ST resolution ≤ 14 bit	≤ 1 µs						
	ST resolution 17 bit	2.4 μs						

ote:	-	bidirectional, factory programmable parameters are:
		resolution, code, direction, alarms and warnings

- CRC data verification

Incremental outputs (A/B)								
	SinCos	RS422 TTL-compatible						
Max. frequency -3dB	400 kHz	400 kHz						
Signal level	1 Vpp (± 20%)	HIGH: min. 2.5 V LOW: max. 0.5 V						
Short circuit proof	yes 1)	yes 1)						
Pulse rate	2048 ppr	2048 ppr						

Status output	
Output driver	open collector, internal pull up resistor 22 kOhm
Permissible load	max. 20 mA
Signal level HIGI	+V
LOV	V < 1 V
Active	LOW

The status output serves to display various alarm or error messages. In normal operation the status output is HIGH (open collector with int. pull-up 22 k0hm).

An active status output (LOW) displays:

LED fault (failure or ageing) – over-temperature – undervoltage In the SSI mode, the fault indication can only be reset by switching off the power supply to the device.

SET input		
Input		active HIGH
Input type		comparator
Signal level (+V = power supply)	HIGH LOW	min. 60 % of +V, max: +V max. 30 % of +V
Input current		< 0.5 mA
Min. pulse duration (SET)		10 ms
Input delay		1 ms
New position data readable after		1 ms
Internal processing time		200 ms

The encoder can be set to zero at any position by means of a HIGH signal on the SET input. Other preset values can be factory-programmed. The SET input has a signal processing time of approx. 1 ms, after which the new position data can be read via SSI or BiSS. Once the SET function has been triggered, the encoder requires an internal processing time of typ. 200 ms; during this time the power supply must not be switched off.

The SET function should be carried out whilst the encoder is at rest.

If this input is not used, it should be connected to 0 V (Encoder ground GND) in order to avoid interferences.

DIR input

Direction input: A HIGH signal switches the direction of rotation from the default cw to ccw. This inverted function can also be factory-programmed.

If this input is not used, it should be connected to 0 V (Encoder ground GND) in order to avoid interferences.

Response time (DIR input) 1 ms

Power-ON

After Power-ON the device requires a time of approx. 150 ms before valid data can be read.

Hot plugging of the encoder should be avoided.

¹⁾ Short circuit proof to 0 V or to output when power supply correctly applied.



Compact electronic multiturn, optical			Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)						SSI / BiSS						
Terminal assignment															
Interface	Type of connection	Features	Cable (isolate u	Cable (isolate unused cores individually before initial start-up)											
1.2	1, 3, U	SET, DIR, Status	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	Stat	Ť		
1, 2			Core color:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	VT	shield		
						-						-			
Interface	Type of connection	Features	M12 connector,	8-pin											
1, 2	5	SET, DIR	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	-	Ī		
1, 2	5		Pin:	1	2	3	4	5	6	7	8	Р	Ή		

	Interface	Type of connection	Features	Cable (isolate unused cores individually before initial start-up)													
0.4	1 2 11	SET, DIR,	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	Α	Ā	В	B	Ť	
	3, 4	1, 3, 0	2048 SinCos	Core color:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	ВК	VT	GY-PK	RD-BU	shield
•			•												•		

Interface	Type of connection	Features	Cable (isolate un	Cable (isolate unused cores individually before initial start-up)										
_	1.0.11	SET, DIR,	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	0 Vsens	+Vsens	Ť
5	1, 3, U	Sensor output	Core color:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	VT	RD-BU	shield

Interface	Type of connection	Features	Cable (isolate un	Cable (isolate unused cores individually before initial start-up)												
c	1 2 11	2048 SinCos,	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	0 Vsens	+Vsens	Α	Ā	В	B	Ť
О	1, 3, 0	Sensor output	Core color:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	ВК	VT	GY-PK	RD-BU	shield

Interface	Type of connection	Features	Cable (isolate un	Cable (isolate unused cores individually before initial start-up)										
7.0	1, 3, U	2048 incr. RS422	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	Α	Ā	В	B	Ť
1,8			Core color:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BK	VT	GY-PK	RD-BU	shield

+V: Encoder power supply +V DC

0 V: Encoder power supply ground GND (0 V)

0 V_{sens} / + V_{sens} : Using the sensor outputs of the encoder, the voltage

present can be measured and if necessary increased

accordingly.

C+, C-: Clock signal D+, D-: Data signal

A, A: Incremental output channel A (cosine)
B, B: Incremental output channel B (sine)

SET: Set input
DIR: Direction input
Stat: Status output

PH =: Plug connector housing (shield)

Top view of mating side, male contact base



M12 connector, 8-pin



Compact electronic multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

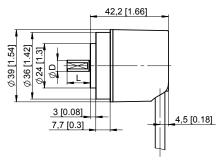
SSI / BiSS

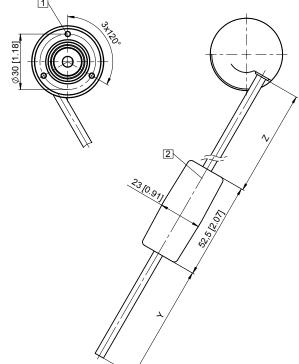
Dimensions shaft version

Dimensions in mm [inch]

Clamping flange, ø 36 [1.42] Flange type 1 and 3

- 1 3 x M3, 6 [0.24] deep
- 2 Battery (in the cable)





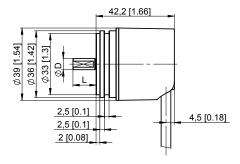
D	Fit	L
6 [0.24]	h7	12.5 [0.49]
8 [0.32]	h7	15 [0.59]
10 [0.39]	f7	20 [0.79]
1/4"	h7	12.5 [0.49]
3/8"	h7	5/8"

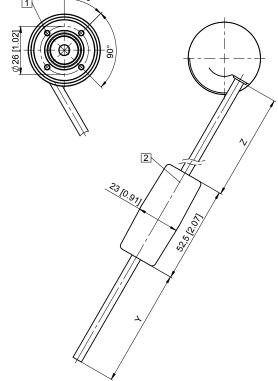
Υ	Z
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']

Synchro flange, ø 36 [1.42] Flange type 2 and 4

(drawing with cable)

- 1 4 x M3, 6 [0.24] deep
- 2 Battery (in the cable)





D	Fit	L
6 [0.24]	h7	12.5 [0.49]
8 [0.32]	h7	15 [0.59]
10 [0.39]	f7	20 [0.79]
1/4"	h7	12.5 [0.49]
3/8"	h7	5/8"

Υ	Z			
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']			
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']			



Compact

electronic multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

SSI / BiSS

Dimensions hollow shaft version

Dimensions in mm [inch]

Flange with spring element Flange type 1 and 3

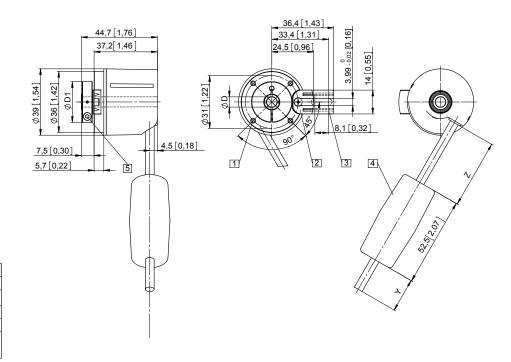
(drawing with spring element short, spring element long is shown dashed)

- 1 4 x M2.5, 5 [0.20] deep
- 2 Spring element, short recommendation: cylindrical pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 3 Spring element, long recommendation: cylindrical pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 4 Battery (in the cable)
- 5 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm

D	Fit	D1				
6 [0.24]	H7	24 [0.94]				
8 [0.32]	H7	25.5 [1.00]				
10 [0.39] *)	H7	25.5 [1.00]				
1/4"	H7	24 [0.94]				

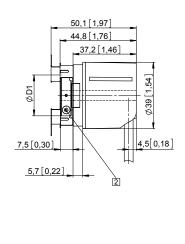
*) Blind hollow shaft, insertion depth max. = 14.5 mm [0.57"]

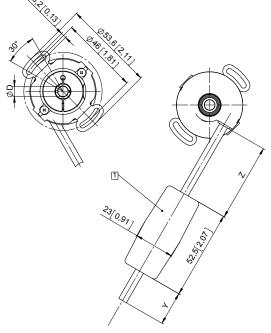
Υ	Z
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']



Flange with stator coupling, ø 46 [1.81] Flange type 2

- 1 Battery (in the cable)
- 2 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm





Fit	D1
H7	24 [0.94]
H7	25.5 [1.00]
H7	25.5 [1.00]
H7	24 [0.94]
	H7 H7 H7

*) Blind hollow shaft, insertion depth max. = 14.5 mm [0.57"]

Υ	Z
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']